

Che cosa facciamo oggi per mitigare il cambiamento climatico? Impacchettiamo i ghiacciai, ci diamo alla compravendita di certificati di emissione di CO₂, incrementiamo l'uso dell'idroelettrico... ma sappiamo veramente quali conseguenze possono avere le nostre azioni sull'ambiente, la società e l'economia? A questa domanda vuole rispondere la conferenza internazionale "Sangue freddo sotto l'effetto serra! – Il cambiamento climatico richiede azioni consapevoli", che si terrà a Bolzano/I il 2-3 aprile 2009. La città altoatesina è lo scenario adatto per discutere sui provvedimenti necessari per affrontare i cambiamenti climatici: Bolzano è infatti la Città alpina dell'anno 2009 e, in questo arco di tempo, è intenzionata a lanciare un patto per il clima per raggiungere un bilancio CO₂ neutrale. E la CIPRA, Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi, vuole sfruttare questa opportunità per presentare i primi risultati del suo progetto sul clima "cc.alps – Cambiamento climatico: pensare al di là del proprio naso".

I temi chiave della conferenza sono le città a bilancio CO₂ neutrale, le regioni energeticamente indipendenti e la pianificazione territoriale quale strumento importante per la protezione del clima e l'adattamento ai cambiamenti climatici. Il secondo giorno, sei seminari offrono ai partecipanti la possibilità di discutere approfonditamente su questi e altri temi analoghi. Il programma sarà completato da escursioni a tema nell'area di Bolzano. La conferenza si propone di diffondere informazioni aggiornate sull'approccio ai cambiamenti climatici e di favorire lo scambio di esperienze e la messa in rete dei diversi gruppi di attori.

ORGANIZZAZIONE

Dove: Accademia Europera (EURAC), Viale Druso, 1, Bolzano, Italia

Gruppi target: La manifestazione si rivolge a rappresentanti della politica e delle amministrazioni, a ONG, a esperti e imprenditori, così come a semplici interessati.

Lingue: Traduzione simultanea in francese, tedesco, italiano e sloveno.

Costi: La partecipazione alla conferenza è gratuita. Costi di viaggio, pernottamento e della cena del 2 aprile (30 Euro) sono a carico dei partecipanti.

Iscrizioni: L'iscrizione è obbligatoria. Siete pregati di utilizzare il modulo di iscrizione allegato o il modulo on-line su: www.cipra.org/it/cc.alps/cc-alps-tagung.

Termine iscrizioni: 20 marzo 2009

Come arrivare:

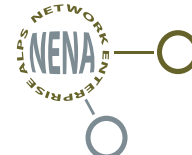
In treno: orari su www.sbb.ch (de, fr, it, en). Dalla stazione di Bolzano la sede dell'EURAC è raggiungibile in 10 minuti a piedi. (Vedi piantina della città nel modulo di partecipazione). Per eventuali passaggi in auto, siamo disponibili a mettervi in contatto con altri partecipanti.

Pernottamento: In allegato trovate un elenco di hotel convenzionati con l'EURAC. Informazioni su altre possibilità di pernottamento su: www.bolzano-bozen.it (de, it, en).

Documentazione: Dopo la conferenza le presentazioni verranno pubblicate su www.cipra.org/cc.alps.

Contatto: Serena Rauzi
Im Bretscha 22 • Postfach 142 •
FL-9494 Schaan
Tel: +423/2375303 • Fax: +423/2375354
e-mail: serena.rauzi@cipra.org

Organizzazione: CIPRA Internazionale e Comune di Bolzano in cooperazione con:



Città di Bolzano
Stadt Bozen

CONFERENZA INTERNAZIONALE

**Sangue freddo sotto
l'effetto serra!
Il cambiamento climatico
richiede azioni consapevoli**

2 - 3 aprile 2009
Bolzano/I



PROGRAMMA

Giovedì, 2 aprile 2009

9:45 Registrazione, caffè di benvenuto

10:30 **Saluti**

Klaus Ladinser, *Assessore alla mobilità, ambiente e attività economiche, Comune di Bolzano*
Dominik Siegrist, *Presidente CIPRA Internazionale*
Marco Onida, *Segretario generale Convenzione delle Alpi*

Cambiamento climatico: le conseguenze nelle Alpi

Martine Rebetez, *WSL, Losanna/CH*

cc.alps – Cambiamento climatico: pensare al di là del proprio naso!

Serena Rauzi, *CIPRA International/FL*

11:35 **BLOCCO 1: LA CITTÀ CLIMA NEUTRALE**

Cambiamento climatico – focus sulle città

Wilhelm Kuttler *Università di Duisburg-Essen/D*

La strategia per il clima di Bolzano: come agire per raggiungere un bilancio CO₂ neutrale?

Helmuth Moroder, *Commissione ambiente e trasporti, Comune di Bolzano/I*

La strategia per il clima di Amstetten quale contributo per uno sviluppo urbano innovativo.

Gerhard Riegler, Hermann Gruber, *Comune di Amstetten/A*

12:50 *Pranzo*

Tutti i partecipanti avranno la possibilità di appendere dei poster su progetti collegati al tema della manifestazione nei locali della conferenza. Non è prevista la presentazione dei poster. (Maggiori dettagli sul modulo di partecipazione).



Dirk Schmidt/ pixelio.de

14:30 **BLOCCO 2: REGIONI ENERGETICAMENTE INDIPENDENTI**

Regioni energeticamente indipendenti: solo uno slogan o una strategia capace di futuro?

Bruno Abegg, *Università Zurigo/CH, CIPRA Internazionale*

Goms: verso una regione energetica. Un approccio contro l'emigrazione, l'invecchiamento e la dipendenza di una regione alpina?

Walther Roger, *Ernst Basler e Partner/CH*

Dobbiaco: il miglior "comune rinnovabile" d'Italia

Bernhard Mair, *Comune di Dobbiaco/I*

16:00 Pausa



© T. Spirig

BLOCCO 3: CAMBIAMENTI CLIMATICI E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE

16:30 **Pianificazione territoriale e cambiamento climatico: responsabilità e speranze**

Marc Pascal, *Inddigo, Chambéry/F*

Cambiamento climatico e pericoli naturali: a che punto è la pianificazione territoriale?

Furio Dutto, *Servizio protezione civile, Provincia di Torino/I*

Mobilità clima-compatibile: esempi dal programma klima-aktiv

Robert Thaler, *Ministero per l'ambiente, Vienna/A*

18:00 **Fine della prima giornata**

19:30 *Cena*

20:30 **Tavola rotonda: "Sangue freddo sotto l'effetto serra".**

Discussione tra rappresentanti e cittadini di Bolzano, con la partecipazione di esperte/i della conferenza.

Introduzione e moderazione: Luca Mercalli, *Presidente Società Meteorologica Italiana.*



Bozen © Othmar Seehausner

Venerdì, 3 aprile 2009

8:45 **Introduzione in plenaria ai temi dei seminari**

9:15 - 11:00 **Seminari**

• **N. 1:** La città clima neutrale – il patto per il clima di Bolzano – come realizzarlo in concreto? (de, it)
Relazione: Wolfram Sparber, *EURAC Bolzano/I*

• **N. 2:** La regione energeticamente indipendente: delimitazione, sfide e ostacoli. Come raggiungere la meta? (de, fr)
Relazione: Walther Roger, *Ernst Basler e Partner/CH*

• **N. 3:** Cambiamenti climatici e pericoli naturali: è pronta la pianificazione territoriale? (de, sl)
Relazione: Siegfried Sauermoser, *Dienst für Wildbach- und Lawinerverbauung, Innsbruck/A*

• **N. 4:** Dal sapere all'azione: opportunità e barriere per le costruzioni ad alta efficienza energetica in Alto Adige (Co-organizzato da NENA-Network Enterprise Alps) (de, it)
Relazioni: Norbert Lantschner, *CasaClima*, Gabriele Paglialonga, *TIS Innovation Park, Bolzano/I*

• **N. 5:** Passi verso una politica climatica forte nelle Alpi. (it, fr)
Relazioni: Andreas Goetz, *CIPRA Internazionale*; Marco Onida, *Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi, Innsbruck/A*; Damiano Di Simine, *Legambiente.*

• **N. 6:** Insieme per raggiungere più obiettivi! Scambio tra progetti finanziati dall'UE nel Programma Interreg - Spazio alpino. (en)
Relazione: Magali Kirchgesser, *Programma Spazio alpino, Monaco/D*

Distribuzione partecipanti e lingue possono subire modifiche in base alle iscrizioni.

11:00 Pausa

11:30 **Conclusioni e bilancio della conferenza.**

Bruno Abegg, *Università di Zurigo/CH, CIPRA Internazionale/FL*

12:30 *Pranzo leggero*

14:00 - 17:00 **Escursioni**

• **Ex 1:** Escursione in bicicletta: edifici ad alta efficienza energetica a Bolzano

• **Ex 2:** Impianto a biogas a Lana e visita al Design Hotel ecologico Vigilius Mountain Resort

• **Ex 3:** Visita alla cantina vinicola biodinamica e a risparmio energetico „Alois Lageder“ a Magré (BZ)

17:00 **Rientro a Bolzano e partenze individuali**